

## Po Leung Kuk Lo Kit Sing (1983) College

## 保良局羅傑承(一九八三)中學

Cheung Hong Estate, Tsing Yi, N.T., Hong Kong

香港新界青衣長康邨

Tel: 2497 7110 Fax: 2431 1156

Dear Parents, 各位家長: P23060

## Po Leung Kuk Dress Special Day 2023 保良局服飾日 2023

Po Leung Kuk has been committed to serving the needy in the community for over 145 years. We sincerely invite all our students to participate in the captioned event on 19/12/2023 (Tuesday) by dressing up in their favorite outfits in school. Participants are also encouraged to solicit sponsorships from family and friends for the worthwhile cause. With the expenses of this campaign sponsored by the Kuk's Board of Directors, all proceeds will be used to support the Kuk's multi-facet services. With the Kuk's work goal of "Benefitting the Community, Connecting Benevolence", we hope to work together to benefit the grassroots and the underprivileged groups while enjoying the festive and joyous atmosphere. Participants who have raised specified donation amount can get a stationery pen stand (\$300 or above) or a sparkling bulletin board (\$500 or above). May we look forward to your favorable response by returning the completed reply slip to the school on or before 13/12/2023. Thank you once again for your generous support.

保良局植根香港 145 年,一直致力提供多元化社會服務。今年「服飾日」謹訂於 19/12/2023 (星期二)舉行,盼望大眾多關愛身邊人,拉近人際關係。現誠邀各位學生踴躍參與,穿上便服輕鬆上學,並向親友募捐贊助。是次活動支出由保良局董事會贊助,籌得善款將撥供本局拓展多元服務。參加者募捐達指定金額,可獲文具架(\$300 或以上)或發光記事板(\$500 或以上)。期望結合保良大家庭力量,一起實踐「惠澤社群,善心相連」,扶持基層和弱勢社群。煩請填妥回條,於 13/12/2023 或以前交回。衷心感謝你的支持!

Po Leung Kuk Lo Kit Sing (1983) College 保良局羅傑承(一九八三)中學

Law Wing Chung, Principal 羅穎忠校長 4<sup>th</sup> December, 2023 二零二三年千二月四

Po Leung Kuk Dress Special Day 2023 Reply Slip 保良局服飾日 2023 回條 P23060

I acknowledge receipt of the above captioned circular concerning the PLK Dress Special Day. 本人獲悉 貴校來函有關「保良局服飾日」事宜。 *
My child(ren) would take part in the <b>Dress Special Day</b> and donate \$ (minimum \$10) made by cash/cheque (delete wherever inappropriate).  本人同意敝子弟参加,並捐款 \$ (不少於\$10),隨附 現金/支票。(請刪去不適用者)  My child(ren) would not take part in the <b>Dress Special Day</b> and donate \$ made by cash/chequ (delete wherever inappropriate).
本人不同意敝子弟参加活動,並捐款 \$, 隨附 現金/支票。(請刪去不適用者)
Name of receipt 收據抬頭: Cheque payable "PO LEUNG KUK". If the aggregate of donations to Po Leung Kuk is HK\$100 or more, it will be tax-deductible. 支票抬頭為「保良局」;捐款港幣100元或以上獲發捐款收據供申請退稅之用。
Name of Student 學生姓名:(CSNO 學號)
Name of Guardian 監護人姓名:(Block Letters 正楷)
Signature of Guardian 監護人簽署:
Date 日期:

<sup>\*</sup>Please indicate by tick 請以剔號表示